



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements Subscriptions \$2 par an a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL

Gazette

MUNICIPALE
DE — OF

Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

CANADA

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

Quatrième année
Fourth year NO. 6

11 Mars March 1907

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to

The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"

City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

DELIBERATIONS

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 1er mars

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Molson, O'Connell et J.-B.A. Martin.

DELEGATIONS

1.—M. l'ex-maire H. Laporte, président de la maison Laporte, Martin & Cie, Ltée, se présente devant la Commission et demande, au lieu de l'effacement des lignes homologuées de la rue St-Henri, entre les rues St-Paul et William, l'expropriation de cette partie de ladite rue. Il soumet une requête des propriétaires, marchands et résidents du quartier Ste-Anne, demandant que l'expropriation de cette rue se fasse en vertu de la loi des expropriations.

M. Laporte informe la Commission qu'il est prêt à offrir à la Cité, au nom de la compagnie qu'il représente, le terrain nécessaire pour l'ouverture de ladite rue, au taux de \$2.00 le pied, au lieu de la valeur cotisée de l'année courante plus 20%; et, de plus, il promet de faire consentir MM. A.A. Ayer & Cie à faire la même offre à la Cité.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin Lapointe, il est
Résoù: De présenter au Conseil un rapport recommandant que le terrain requis pour l'ouverture de la rue St-Henri, entre la rue Saint-Paul et la rue William, soit acquis dans le but de faire une amélioration d'intérêt général et d'utilité publique. Le coût total de cette ouverture sera payé comme suit: une moitié par la Ville et l'autre moitié au moyen d'une répartition prélevée sur les propriétaires d'immeubles compris dans les limites suivantes: du côté Sud de la rue Notre-Dame au côté Nord de la rue des Communes; et du côté Ouest de la rue McCord au côté Est de la rue des Inspecteurs jusqu'à la rue William et, de là, du côté Est de la rue Dalhousie à la rue des Communes; et, de plus, qu'une clause à cet effet soit insérée dans le bill de la Ville de Montréal, actuellement devant la Législature Provinciale.

2.—M. l'échevin Guay se présente devant la Commission à l'appui de la requête des gardiens de la barrière au niveau de la traverse du chemin de fer de l'avenue Ste-Elizabeth, demandant une augmentation de salaire.

Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résoù: De présenter au Conseil un rapport recommandant

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 1st of March.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Molson, O'Connell and J. B. A. Martin.

DELEGATIONS.

1.—Ex-mayor H. Laporte, president of the firm of "Laporte, Martin & Co., Limited.", appeared before the Committee, and asked that instead of erasing the homologated lines of St. Henry street, between St. Paul and William streets, that the said portion of street be expropriated. He submitted a petition from proprietors, merchants and residents of St. Ann's ward, asking that the street in question be expropriated in accordance with the law on expropriations.

Mr. Laporte informed the Committee that, on behalf of the Company he represented, he was ready to offer the City, the ground required for the opening of said street, at the price of \$2.00 per foot, instead of the value assessed for the current year, plus 20%; and, moreover, he promised that Messrs. A. A. Ayer & Co., would make the same offer to the City.

And a debate arising,

On motion of Ald. Lapointe, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the ground required for the opening of St. Henry street, between St. Paul and William streets, according to the annexed plan, be purchased in order to effect an improvement in the general interest, which was also a public utility; the total cost of said opening to be paid as follows: One half by the City and the other half by means of an apportionment on the real estate owners included in the following boundaries: from the South side of Notre-Dame street to the North side of Common street, and from the West side of McCord street to the East side of Inspector street up to William street, and, thence, from the East side of Dalhousie street to Common street; and moreover, that a clause to that effect, be inserted in the City's bill, now before the Provincial Legislature.

2.—Ald. Guay appeared before the Committee to support the petition made by gate-keepers of the railway level crossing of Ste. Elizabeth avenue, asking that their salary be increased.

On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That a report be made to Council that the sa-

dant que le salaire de ces gardiens de barrière soit augmenté de \$1.25 à \$1.50 par jour.

REQUETES, ETC.

3.—De M. W.-G. Ross, au sujet de l'effacement des lignes homologuées des rues de Fleurimont et Comte, entre les rues Champlain et Papineau.

Déposée sur le bureau.

4.—De M. W. Smith, offrant à la Commission l'usage gratis du clos de la rue McCord, depuis le 1er mai 1907 jusqu'au 1er mai 1908, à condition que la Ville paye les taxes et que, à l'expiration de ce terme, les bâtisses lui soient transférées.

Sur proposition de M. l'échevin O'Connell, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'accepter l'offre de M. Smith, et que l'inspecteur de la Cité soit prié de préparer un rapport sur la valeur des bâtisses en question. (M. l'échevin Giroux dissident).

5.—Des charretiers conduisant les machines "Walkaway", demandant une augmentation de salaire.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de faire rapport.

6.—Du greffier de la Cité, au sujet de la soumission de la "Thos. Davidson Manfg. Co.", pour la fourniture des noms et numéros de rues.

Résolu: Que le secrétaire soit prié de répondre à la "Thos. Davidson Manfg. Co.", que ses prix étaient connus de la Commission lorsque le contrat a été adjugé.

7.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un relevé du nombre de milles de conduits souterrains construits par chaque compagnie, et de faire tenir une copie de ce rapport à chacun des membres de cette Commission.

8.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de transmettre les plans lithographiés de la Cité de Montréal au service de la Papeterie, et qu'une lettre soit envoyée au Conseil à cet effet.

9.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire monter sur coton un plan lithographié de la Cité de Montréal pour chacun des membres de cette Commission.

10.—Des propriétaires de la ruelle Fullum, demandant que la désignation de cette "ruelle" soit changée en celle d' "avenue".

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que le nom de la "ruelle Fullum" soit changé en celui de l' "avenue Fullum". (M. l'échevin Giroux dissident).

11.—De la Commission de l'Incinération, demandant à la Commission de la Voirie de faire réparer le pont Buffalo, à la Pointe St-Charles.

Question différée.

12.—De la Commission des Finances, au sujet de la demande de la "Municipal Reform Association" re Informations concernant les immeubles non imposés.

Résolu: De référer de nouveau la question à la Commission des Finances, la Commission de la Voirie n'ayant pas le personnel et les fonds disponibles pour préparer le travail que requiert ladite Association.

13.—De la "Montreal Street Ry Co." au sujet de la plainte du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, relativement à la construction, à Ottawa, des tramways de ladite Compagnie.

Résolu: Qu'une copie de la lettre de la Compagnie soit envoyée au Conseil des Métiers et du Travail de Montréal.

14.—De la "Montreal Street Ry Co.", au sujet de la plainte de M. l'échevin Marin sur le mauvais service de la ligne de la rue Davidson.

Résolu: Qu'une copie de la lettre de la Compagnie soit envoyée à M. l'échevin Marin.

15.—De MM. Munderloh & Co., demandant de changer les Nos. 93 et 95 rue des Jurés en les Nos 47 et 49 Square Victoria.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un rapport et plan.

16.—Du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, demandant que la "Montreal Street Ry Co." soit requise de faire enlever les cinq nouveaux tramways construits en dehors des limites de la Ville et qui sont actuellement aux ateliers de la station du Mile-End.

Déposée sur le bureau.

17.—De M. L.-H. Senécal, secrétaire-trésorier de la Commission des Syndics des chemins à barrière de Montréal, soumettant une copie d'une lettre de M. A. McD. Drummond, secrétaire-trésorier de la Commission du chemin de

lary of said gate-keepers be increased from \$1.25 to \$1.50 per day.

PETITIONS, ETC.

3.—From Mr. W. G. Ross, anent the erasure of the homologated lines of de Fleurimont and Comte streets between Champlain and Papineau avenue.

Laid on the table.

4.—From Mr. W. Smith, offering to the Committee the free use of the McCord street yard, from the 1st of May 1907 to the 1st of May 1908, provided the City pays taxes on same, and that, on the expiry of said term, the buildings be transferred to him.

On motion of Ald. O'Connell, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that Mr. Smith's offer be accepted, and that the City surveyor be instructed to report on the value of said buildings. (Ald. Giroux dissenting).

5.—From carters driving the Walkaway machines asking for an increase of salary.

Referred to the City surveyor for report.

6.—From the City clerk anent the Thos. Davidson Manfg Co's tender for the supply of street names and numbers.

Resolved: That the secretary be instructed to answer the Thos. Davidson Manfg Co., that their prices were known by the Committee when the contract was awarded.

7.—*Resolved:* That the City surveyor be instructed to report as to the number of miles of underground conduits built by each company, and to send a copy of said report to each member of this Committee.

Resolved: That the City surveyor be instructed to send lithographed plans of the City of Montreal to the Printing and Stationery department, and that a letter be sent to Council in this connection.

9.—*Resolved:* That the City surveyor be instructed to have made lithographed plans of the City of Montreal, mounted on cotton, for each member of this Committee.

10.—From proprietors on Fullum lane, asking that said lane's name be changed into that of Fullum avenue.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the name of "Fullum lane" be changed into that of "Fullum avenue". (Ald. Giroux dissenting).

11.—From the Incineration Committee, asking the Road Committee to have Buffalo bridge repaired, at Point St. Charles.

Consideration deferred.

12.—From Finance Committee anent the demand of the Municipal Reform Association for information concerning unassessed properties.

Resolved: To refer back the matter to the Finance Committee, stating that the Road Committee has neither the staff nor the available funds required to prepare the work called for by the said Association.

13.—From the Montreal Street Railway Co., anent the complaint lodged by the Trade and Labor Council of Montreal concerning the building of cars of said Company in Ottawa.

Resolved: That a copy of the Company's letter be sent to the Trades and Labor Council of Montreal.

14.—From the Montreal Street Railway Co., anent Ald. Marin's complaint concerning the poor service given on the Davidson line.

Resolved: That a copy of said letter be sent to Ald. Marin.

15.—From Messrs. Munderloh & Co., asking that Nos. 93 and 95, Jurors street, be changed into Nos. 47 and 49 Victoria Square.

Referred to the City surveyor for a report and plan.

16.—From the Trades and Labor Council of Montreal, asking that the Montreal Street Railway Co. be requested to remove the five new cars built outside of the limits of the City and which are presently at the Mile End station shops.

Laid on the table.

17.—From M. L. H. Senécal, secretary of the Turnpike Trust of Montreal, submitting copy of a letter from Mr. A. McD. Drummond, secretary-treasurer of the St. Michel

St-Michel, au sujet de la fermeture de la rue des Carrières par la Compagnie du Pacifique Canadien.

Résolu: Que le Département en Loi soit prié de donner son opinion sur la question de savoir quelle attitude doit prendre la Cité dans cette affaire, un arrangement ayant été signé par la Compagnie pour la fermeture de la rue en question, mais le projet d'un règlement entre la Cité et la Compagnie ayant été rejeté par le Conseil.

RAPPORTS

18.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la demande de la "Bennett Theatre Co."

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que permission soit accordée à la "Bennett Theatre Co." de construire une marquise sur le trottoir en face de l'entrée principale dudit théâtre, sur la rue Ste-Catherine, à l'angle de la rue des Conseilliers, et qu'un bail soit préparé en conséquence.

19.—De l'inspecteur de la Cité, au sujet de l'exécution des travaux permanents par le service de la Voirie durant cette année.

Question différée.

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'INCINERATION*Compte rendu de l'assemblée du 1er mars*

Sont présents: MM. les échevins Major, président, Duquette, David, Leclaire et Roy.

1.—Soumise et lue une lettre de M. J.-O. Gagnon, demandant que le service de l'Incineration déverse des déchets sur la rue Aylwin, entre les rues Ste-Catherine et Stadacona, côté Est.

Cette requête est laissée à la discréption de l'assistant-surlintendant.

2.—Soumise et lue une lettre de M. Gédéas Durocher, demandant d'être remboursé de son salaire pour le temps qu'il a perdu pour cause d'accident.

Résolu: De lui payer la moitié de son salaire.

3.—Soumise et lue une lettre de M. H.-L. Auger, demandant l'approbation de la Commission pour la boîte à viandes brevetée actuellement en exposition au bureau du surlintendant.

Déposée sur le bureau.

4.—Soumise et lue une lettre de M. Cyprien Allard, demandant d'être remboursé de son salaire pour le temps qu'il a perdu pour cause de maladie.

Renvoyée à la prochaine assemblée.

5.—Soumise et lue une lettre de M. Raoul Léger, réclamant la somme de \$40 pour son pardessus qui a été endommagé par une des voitures du service de l'Incineration.

Renvoyée au bureau des réclamations.

6.—*Résolu:* De nommer M. Turcotte fils en remplacement de son père actuellement malade, jusqu'à ce que ce dernier soit rétabli.

7.—Le secrétaire soumet des projets de cahiers des charges et de formules de soumission au sujet des contrats (1o) pour l'enlèvement des matières fécales et (2o) pour l'enlèvement des charognes.

Résolu: D'approuver ces cahiers des charges et formules de soumission et de demander des soumissions par la voie des journaux pour l'aujugulation desdits contrats.

Ajournement.

J.-A. LEMAY,
Secrétaire.

Road Committee, anent the closing of Carrières street by the Canadian Pacific Railway.

Resolved: That the Law department be invited to give their opinion as to what attitude the City should take in said matter, in view of the fact that an agreement was signed by said Company, for the closing of said street, but that the draft of a by-law between the City and the Company was voted down by Council.

REPORTS.

18.—From the City surveyor, anent the demand of the Bennett Theatre Co.

Resolved: That a report be made to Council recommending that permission be granted to the Bennett Theatre Co., to erect a portico over the sidewalk in front of the main entrance to said theater, on Ste. Catherine street, corner of City Councillors street, and that a lease be prepared accordingly.

19.—From the City surveyor anent the permanent works of the Road Committee for the current year.

Consideration deferred.

Ajourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

INCINERATION COMMITTEE*Report of meeting held the 1st of March.*

Present: Ald. Major, chairman, Duquette, David, Leclaire and Roy.

1.—Submitted and read a letter from Mr. J. O. Gagnon, asking the Incineration department to have refuse dumped on Aylwin street, between Ste. Catherine and Stadacona streets, east side.

Left to the asst.-superintendent's discretion.

2.—Submitted and read a letter from Mr. Gédéas Durocher, asking to be reimbursed his salary for time lost on account of an accident.

Resolved: That he be paid one half of his salary.

3.—Submitted and read a letter from Mr. H. L. Auger, asking the approval of the Committee of a patented garbage bucket, now exhibited at the superintendent's office.

Laid on the table.

4.—Submitted and read a letter from Mr. Cyprien Allard, asking that he be reimbursed his salary for time lost on account of illness.

Deferred till next meeting.

5.—Submitted and read a letter from Mr. Raoul Léger, claiming the sum of \$40 for an overcoat damaged by one of the department's cart.

Referred to the Claims department.

6.—*Resolved:* To appoint Mr. Turcotte jr., to replace his father presently sick, until he recovers.

7.—The secretary submitted drafts of specifications and forms of tender for contracts (1o) for the removal of excrements, and (2o) for the removal of carryon.

Resolved: That said specifications and forms of tender be approved and that tenders be called for in the newspapers for the awarding of said contracts.

Ajourned.

J. A. LEMAY,
Secretary.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 1er mars

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, Laviolette, DeSerres, Major et Lévy.

1.—Soumis et lu un rapport de M. E.O. Champagne, inspecteur des Chaudières à vapeur, déclarant que les appareils de chauffage de la serre du parc La Fontaine sont rouillés et dangereux, et il suggère de les renouveler afin de prévenir tout accident.

Résolu: D'inclure dans la liste des crédits pour travaux permanents une demande de \$700 à l'effet d'installer de nouveaux appareils de chauffage tels que suggérés par l'inspecteur des Chaudières.

2.—Soumises et lues des lettres de MM. Alphonse Duhamel et A. Garand, demandant d'être maintenus dans leurs positions.

Déposées sur le bureau.

3.—M. l'échevin N. Leclaire se présente devant la Commission et la prie de demander un crédit de \$5,000 à l'effet d'embellir cette partie de la Ferme Fletcher qui est bordée par la rue Rachel, l'avenue Duluth, la rue du Parc et l'avenue Esplanade.

Résolu: De prendre cette demande en sérieuse considération.

4.—La Commission procède alors à l'étude des crédits demandés par le surintendant pour les travaux permanents de l'exercice 1907.

Résolu: De demander un crédit de \$19,630.50 à l'effet d'exécuter les travaux permanents considérés comme les plus urgents.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 1er mars

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, O'Connell, Marin, Nault, Lévy, Lévesque et Ward.

1.—Le greffier-adjoint de la Ville présente les soumissions reçues pour la fourniture des uniformes des inspecteurs sanitaires. Il déclare que ces soumissions sont au nombre de quatre, mais qu'une cinquième a été déposée après l'heure spécifiée dans le cahier des charges et dans l'annonce.

Résolu: De ne pas ouvrir la soumission reçue après l'heure spécifiée.

Alors le greffier-adjoint de la Ville ouvre les soumissions suivantes:

	Complets	Pardessus
Desroches & Frères	\$13.95	\$12.40
W.-H. Harrington	13.00	14.50
A. Langlois	12.70	14.45
Bastien & Brunelle	15.00	12.00

Sur proposition de M. l'échevin O'Connell, il est

Résolu: D'adjudiquer à M. A. Langlois le contrat pour la fourniture des complets.

M. l'échevin O'Connell

Propose: D'adjudiquer à MM. Bastien & Brunelle, les plus bas soumissionnaires, le contrat pour la fourniture des pardessus.

M. l'échevin Lévesque propose en

Amendement: D'adjudiquer ce contrat à M. A. Langlois, au prix de \$14.45.

L'amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Lévesque—1.

Contre: O'Connell, Ward, Nault, Marin, Lévy—5.

L'amendement est ainsi négatif et la proposition principale est adoptée.

Il est aussi

Résolu: De remettre leur dépôt aux autres soumissionnaires.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of meeting held the 1st of March.

Present: Ald. Robillard, chairman, Laviolette, DeSerres, Major and Lévy.

1.—Submitted a report from Mr. E. O. Champagne, Boiler inspector, stating that the heating apparatus in the green house, La Fontaine Park, is rusty and dangerous, and suggesting that the same be renewed in order to prevent accident.

Resolved: To include in the list of appropriations for permanent works, a sum of \$700 to instal new heating apparatus as suggested by the Boiler inspector.

2.—Submitted letters from Messrs. Alphonse Duhamel and A. Garand, asking to retain their positions in the Parks department.

Laid on the table.

3.—Ald. Leclaire appeared before the Committee and asked that an appropriation of \$5,000 be asked to embellish that portion of Fletcher's Field, bordered by Rachel, Duluth, Park and Esplanade streets.

Resolved: To take said demand into serious consideration.

4.—The Committee then considered the appropriations asked by the superintendent for permanent works to be executed in 1907.

Resolved: To ask an appropriation of \$19,630.50 to execute the permanent works which are considered the most urgent.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of meeting held the 1st of March.

Present: Ald. Dagenais, chairman, O'Connell, Marin, Nault, Lévy, Lévesque and Ward.

1.—The Assistant-City-Clerk submitted the tenders received for the supply of clothing for the sanitary inspectors. He stated that there were four, but that a fifth had been sent in after the time specified in the specifications and advertisement.

Resolved: That the tender sent in after the time specified be not opened.

The Assistant-City clerk then opened the tenders which proved to be as follows:

	Suits	Overcoats
Desroches & Frères	\$13.95	\$12.40
W.-H. Harrington	13.00	14.50
A. Langlois	12.70	14.45
Bastien & Brunelle	15.00	12.00

On motion of Ald. O'Connell, it was

Resolved: That the contract for suits be awarded to A. Langlois.

Moved by Ald. O'Connell,

"That the contract for overcoats be awarded to Bastien & Brunelle, the lowest tenderers."

Moved in amendment by Ald. Lévesque:

"That this contract be awarded to A. Langlois, at \$14.45".

The vote was taken on the amendment with the following result.

Yea: Lévesque—1.

Nays: O'Connell, Ward, Nault, Marin, Lévy—5.

The amendment was lost and the main motion carried.

It was also

Resolved: That the deposits of the unsuccessful tenderers be returned to them.

2.—Sur proposition de M. l'échevin Marin, il est
Résolu: De ratifier la nomination du docteur J.-A. Ranger comme inspecteur sanitaire des écoles en remplacement du docteur A. Lefebvre.

3.—M. l'échevin Nault recommande d'accorder aux commerçants de glace la permission de couper la glace sur le Canal Lachine pour des fins de réfrigération seulement, leurs glacières devant être scellées et des inspecteurs devant être chargés de surveiller ces glacières et voir à ce que cette glace ne serve pas à d'autre fin, le tout aux frais des marchands en question. Cette pratique était tolérée par la municipalité de Saint-Henri.

Le Médecin Officier de Santé se déclare contre l'usage de la glace en question et ajoute qu'on ne devrait pas permettre l'entrée de cette glace dans la Ville.

Résolu: D'accorder le privilège en question aux marchands de glace qui se conformeront aux conditions mentionnées par M. l'échevin Nault. (M. le président dissident).

4.—Sur proposition de M. l'échevin Nault, il est
Résolu: De demander un crédit de \$15,000 à l'effet de construire un bain public dans la partie Nord de la Ville.

5.—M. le président donne lecture d'un projet de contrat qu'il a rédigé en vue des nouveaux arrangements à conclure avec les hôpitaux Saint-Paul et Alexandra pour le soin des maladies contagieuses et infectieuses.

Sur proposition de M. l'échevin Lévesque, il est
Résolu: Que copies dudit projet, ainsi que des anciens contrats, soient fournis aux membres de la Commission, afin de leur permettre de faire une étude complète de ces documents.

6.—*Résolu:* Que le rapport de la sous-commission, sur l'examen des nouveaux inspecteurs de lait et de viande et des nouveaux inspecteurs sanitaires, soit reçu et adopté.

7.—*Résolu:* De recommander au Conseil que soit octroyée à la "Montreal Street Railway Co." la permission d'ériger une écurie sur la rue Saint-Denis (No 1365).

8.—*Résolu:* D'accorder à M. Arthur Demers, inspecteur de plomberie, le crédit additionnel pour entretien d'un cheval pour le service de l'Hygiène.

9.—*Résolu:* Vû le rapport de l'Inspecteur en chef des Aliments, de refuser à la "New Soda Company" la permission de vendre de l'eau de Seltz dans les rues; aussi de prohiber la vente de la crème à la glace, et de notifier M. A. Bienvenu, surintendant des licences, de cette décision.

10.—*Résolu:* De transmettre à Son Honneur le maire une copie du rapport qui a été préparé sur l'établissement des Soeurs Grises, rue Guy.

Ajournement.

I.-J. FLYNN,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 4 mars

Son Honneur le maire H.-A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houle, Guay, David, Roy et Molson.

REQUETES, ETC.

1.—Du Conseil National des Métiers et du Travail, se plaignant de l'augmentation des loyers.
Renvoyée à la Commission des Finances.

2.—De la "Canadian Association for the Prevention of Tuberculosis", invitent le Conseil à se faire représenter à l'assemblée annuelle de cette association, le 13 mars.
Renvoyée aux Commissions d'Hygiène et des Finances.

3.—De l'Union des Mouleurs, se plaignant de la "Montreal Street Ry Co."
Renvoyée à la Commission de la Voirie.

2.—On motion of Ald. Marin, it was

Resolved: That the appointment of Dr. J. A. Ranger as medical school inspector in place of Dr. A. Lefebvre be ratified.

3.—Ald. Nault recommending the granting of permission to ice dealers to cut ice (for cooling purposes only) in the Lachine canal; the ice houses to be sealed, and inspectors, at the expense of the dealers, to be appointed to supervise the ice houses, and see that the ice would be used for no other purpose. This practice was tolerated by the municipality of St. Henri.

The Medical Health Officer expressed himself as against the use of such ice, and added that the ice cut there by the St. Henri dealers be not allowed into the city.

Resolved: That the City ice dealers, who conform to the conditions stated by Alderman Nault, be granted the privilege. (The chairman dissenting).

4.—On motion of Ald. Nault, it was

Resolved: That an appropriation of \$15,000 be asked for the building of a public bath in the North end of the City.

5.—The chairman submitted and read the draft of contract he had prepared for the new arrangements to be made with the St. Paul's and Alexandra hospitals for the care of contagious and infectious disease patients.

On motion of Ald. Lévesque, it was

Resolved: That copies of the said draft, as well as copies of the old contracts, be supplied the members of the Committee in order to enable them to make a careful study of the documents.

6.—*Resolved:* That the report of the sub-committee, on the examination of the new milk and meat inspectors and the new sanitary inspectors, be received and adopted.

7.—*Resolved:* To recommend to Council the granting of the application of the Montreal Street Railway Co., to build a stable on St. Denis street (No. 1365).

8.—*Resolved:* That the additional appropriation for horse keep for the Health Department, be granted to plumbing inspector, Arthur Demers.

9.—*Resolved:* To refuse the application of the "New Soda Company" for permission to sell soda water on the streets, in view of the report of the chief Food Inspector, that the sale of ice cream, be also prohibited, and that the superintendent of licenses, Mr. A. Bienvenu, be notified of this decision.

10.—*Resolved:* That a copy of the report on the cow stable of the Grey Nuns, Guy street, be transmitted to His Worship the Mayor.

Adjourned.

I. J. FLYNN,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 4th of March.

His Worship the Mayor H. A. Ekers in the chair.

Present: Aldermen Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Levy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houle, Guay, David, Roy and Molson.

PETITIONS, ETC.

1.—From National Central Trades and Labor Council, complaining of the increase in rents.

Referred to Finance Committee.

2.—From Canadian Association for the Prevention of Tuberculosis, inviting Council to be represented at the annual meeting of the Association on March 13th.

Referred to Hygiene and Finance Committees.

3.—From Iron Moulders' Union, complaining of the Montreal Street Railway Co.

Referred to Road Committee.

4.—De contribuables de la rue Ste-Catherine, demandant que soit continuée, le long des rues Ste-Catherine et Bleury, la maîtresse-conduite d'eau de la rue Sherbrooke.

Renvoyée à la Commission de l'Aqueduc.

5.—De la "Crescent Manufacturing Co." demandant la permission de fournir l'énergie électrique; de M. Joseph Blais, à l'effet de vendre du bois de corde, et de MM. Amédée Larose et C.-A. Caron, à l'effet d'ériger des machines à vapeur.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

6.—De M. J.-A. Elder, demandant qu'une action soit intentée, au criminel, contre le Bureau des Commissaires d'Ecoles protestantes pour le fait du récent incendie qui s'est déclaré à l'école publique d'Hochelaga.

M. le président de la Commission des Finances fait des remarques judicieuses sur le triste événement en question et suggère d'attendre le résultat de l'enquête du coroner avant de prendre une décision quelconque.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin YATES, il est alors

Résolu: Que les membres de ce Conseil ont appris avec un profond regret le triste accident dont ont été victimes un certain nombre d'enfants de l'école d'Hochelaga et leur dévouée institutrice, Mlle Sarah Maxwell, et ils désirent exprimer aux parents affligés leur vive sympathie dans leur cruelle épreuve.

7.—De la "Canadian Fire Underwriters' Association," se plaignant de l'état de l'aqueduc.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: De renvoyer cette lettre aux Commissions des Incendies et de l'Aqueduc pour l'étudier et faire rapport le plus tôt possible, afin que ce Conseil puisse prendre les mesures qu'il jugera d'à propos dans les circonstances.

8.—Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que ce Conseil se fait un devoir de joindre ses regrets à ceux que la Cité de Montréal et le pays tout entier ont éprouvés et exprimés à l'occasion de la mort de Sir William Hingston; qu'il se fait un honneur de rappeler que le défunt a occupé autrefois le fauteuil de la Mairie, et qu'il a été un maire modèle, entièrement dévoué à l'intérêt de la Ville, fidèle à son devoir, digne du respect et de l'estime générale de ses concitoyens.

9.—Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin PAYETTE, il est

Résolu: De prier le trésorier de la Ville de préparer un état démontrant les taxes d'eau payées dans les différentes villes du Canada afin que le Conseil puisse, si possible, réduire la taxe d'eau à Montréal, dans un avenir prochain.

AVIS DE MOTIONS

10.—De M. l'échevin Nault, à l'effet d'amender le règlement No 266 re taxes d'eau.

11.—De M. l'échevin Giroux, à l'effet d'amender le règlement No 266 pour réduire la taxe de l'eau.

ACTES

12.—Quittance de la Ville en faveur de MM. Pierre Payette & Fils.

13.—Acte permettant à M. E.-L. de Bellefeuille de construire une marquise.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: D'approuver lesdits actes et d'autoriser le maire et le greffier de la Ville à les signer au nom de la Ville.

14.—Contrats entre la Ville et MM. Léon Julien et J.-W. Blanchet.

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin STEARNS, il est

Résolu: D'approuver lesdits actes et d'autoriser le maire et le greffier à les signer au nom de la Ville.

RAPPORTS

15.—De la Commission des Finances, souscrivant aux rapports de la Commission de la Voirie qui demande des crédits additionnels à l'effet de construire des égouts dans les rues:

- (1) Saint-Rémi.
- (2) Sainte-Marie.
- (3) Dagenais
- (4) Brébeuf.

4.—From ratepayers St. Catherine street, asking that the water main on Sherbrooke street be continued along St. Catherine and Bleury streets.

Referred to Water Committee.

5.—From Crescent Manufacturing Co., to supply electric energy; from Joseph Blais, to sell cord wood; and from Amédée Larose and C. A. Caron, to erect steam engines.

Referred to Fire and Light Committee.

6.—From J. A. Elder, asking that criminal action be brought against the Protestant Board of School Commissioners on account of the recent fire at Hochelaga public school.

The chairman of the Finance Committee made appropriate remarks on the recent sad event and suggested that the result of the coroner's inquest be awaited before taking action.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. YATES, it was thereupon

Resolved: That this Council has learned with deep regret of the sad accident which befell a certain number of children at the Hochelaga school house and their devoted teacher, Miss Sarah Maxwell, and they beg to express to the bereaved relatives their earnest sympathy in their deep affliction.

7.—From Canadian Fire Underwriters' Association, complaining of the condition of the waterworks.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. L.-A. LAPONTE, it was

Resolved: That said letter be referred to the Fire and Light and Water Committees for examination and report, as soon as possible, in order that the Council may take such action as may be deemed advisable in the premises.

8.—On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That this Council deems it its duty to join in the general expression of regret of the citizens of Montreal and the whole Dominion, on the occasion of the demise of Sir Wm. Hingston, who occupied so worthily during a number of years the office of Mayor of Montreal and who, during that time, labored earnestly in the interest of the City of Montreal, with unwavering faithfulness to duty and in such a manner as to command the respect and esteem of all his fellow-citizens.

9.—On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. PAYETTE, it was

Resolved: That the City treasurer be instructed to prepare for Council a statement showing the water rate paid in the different cities of Canada in order that the Council may, if possible, reduce the water rate in Montreal in the near future.

MOTIONS.

10.—By Ald. Nault, to amend by-law No 266 re water rates.

11.—By Ald. Giroux, to amend by-law No 266 for a reduction in the water rate.

DEEDS.

12.—Acquittance by the City to Pierre Payette & Fils.

13.—Permit to E. L. de Bellefeuille to erect a portico.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That the same be approved of and that the mayor and the City-clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

14.—Agreements between the City and Léon Julien and J. W. Blanchet.

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. STEARNS, it was

Resolved: That the same be approved of and that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

REPORTS.

15.—From Finance Committee, concurring in the reports of the Road Committee for additional appropriations in connection with the construction of sewers in

- (1) St. Rémi street.
- (2) St. Mary street.
- (3) Dagenais street.
- (4) Brébeuf street.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de changer le nom de la ruelle Fullum.

17.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjudiquer un contrat pour la fourniture des noms de rues à la "Denis Advertising Co."

18.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à la "Bennett Theatre Co." d'ériger une marquise.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin MOLSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

19.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'exproprier la rue Saint-Henri, depuis la rue Saint-Paul jusqu'à la rue William.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin MARTIN,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que l'avocat en chef de la Ville soit prié de faire insérer, dans le bill de la Ville, No 101, un proviso pour donner effet à ce rapport.

Le Conseil se partage sur cette proposition.

Pour: Payette, Larivière, Proulx, Duquette, Major, Da-génais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, La-vallée, L.-A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, White, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Lévesque, Houlé, Guay, David, Roy et Mol-son—30.

Contre: Yates, Ward—2.

Ladite proposition est ainsi affirmativée et il est

Résolu: En conséquence.

20.—De la Commission de la Voirie

(1) à l'effet d'augmenter le salaire de certains gardiens de barrières;

(2) demandant un crédit de \$15,000;

(3) demandant la permission de se servir d'un terrain sur la rue Charlevoix;

Renvoyé à la Commission des Finances.

21.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à M. E. Dubeau de construire un certain édifice à l'angle des rues Sherbrooke et Saint-Denis, et opinion du Département en Loi à ce sujet.

Déposés sur le bureau.

22.—De la Commission de l'Incinération, demandant un crédit de \$16,175.

Renvoyé à la Commission des Finances.

23.—De la Commission de l'Incinération, à l'effet de nommer M. J.-B. Chênevert surintendant du service de l'Incinération.

Question différée à la demande de M. l'échevin Bumbray.

24.—De la Commission des Marchés, demandant un crédit de \$57,000.

Renvoyé à la Commission des Finances.

25.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet de permettre à la "Montreal Street Railway Co." de construire une écurie.

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, demandant un crédit pour exécuter certains travaux permanents.

Renvoyé à la Commission des Finances.

27.—De la Commission des Parcs et Traverses, demandant un crédit de \$18,430.50.

Renvoyé à la Commission des Finances.

ORDRE DU JOUR.

27.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Labrecque *re* Commission de l'Hôtel de Ville,

M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin LABRECQUE

Propose: Que, conformément à la résolution adoptée le 11 février dernier, les crédits suivants, affectés respectivement en décembre dernier à la Commission des Finances et à la Bibliothèque civique, soient transportés à la Commission de l'Hôtel de Ville et mis à son crédit, savoir: Item 20, crédit accordé à la Commission des Finances pour "Impressions et Gazette Municipale," \$26,560; Item 1 à 13, crédit accordé à la Commission des Finances pour l'Hôtel de Ville,

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald LARI-
VIERE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

16.—From Road Committee, to change the name of Ful-lum Lane.

17.—From Road Committee to award contract for street names to Denis Advertising Co.

18.—From Road Committee, to allow Bennett Theatre Co. to erect a portico.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. MOL-
SON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

19.—From Road Committee, to expropriate St. Henry street, from St. Paul street to William street.

Ald LARIVIERE moved, seconded by Ald MARTIN,

"That said report be received and adopted, and that the chief City attorney be instructed to have inserted in the City bill No 101, a provision to give effect to said report."

The Council divided thereon:

Yeas: Payette, Larivière, Proulx, Duquette, Major, Da-génais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, La-vallée, L.-A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, White, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Lévesque, Houlé, Guay, David, Roy Mol-son—30.

Nays: Yates, Ward—2.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

20.—From Road Committee

(1) to increase salary of certain gatekeepers;

(2) for an appropriation of \$15,000;

(3) to use a certain piece of land on Charlevoix street.

Referred to Finance Committee.

21.—From Fire and Light Committee, to allow E. Dubeau to erect a certain building, corner of Sherbrooke and St. Denis streets, and from Law department in connection therewith.

Laid on the table.

22.—From Incineration Committee for an appropriation of \$16,175.

Referred to Finance Committee.

23.—From Incineration Committee, to appoint J. B. Chê-nevert superintendent of the Incineration department.

Consideration deferred at the request of Ald. Bumbray.

24.—Market Committee for an appropriation of \$57,000. Referred to Finance Committee.

25.—From Hygiene and Statistics Committee, to allow Montreal Street Railway Co. to erect a stable.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. O'CON-NELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Hygiene and Statistics Committee, for an ap-propriation for certain permanent works.

Referred to Finance Committee.

27.—From Parks and Ferries, for an appropriation of \$18,430.50.

Referred to Finance Committee.

ORDER OF THE DAY.

27.—The order of the day being read to consider a motion by Ald. Labrecque *re* City Hall Committee,

Ald. PAYETTE moved, seconded by Ald. LABRECQUE,

"That in pursuance of the resolution adopted by Council on the 11th February last, the following appropriations voted to the Finance Committee and to the Civic Library, respectively, in Dec. last, be transferred to and placed to the credit of the City Hall Committee, namely: Item 20, Finance Committee appropriation *re* Printing and Municipal Gazette, \$26.560; Item 1 to 13, Finance Committee ap-

\$41,059; Item 1 à 10, crédit accordé à la Bibliothèque civique, \$6,036: soit un total de \$73,655,—et que, pour l'administration des crédits ci-dessus, la Commission de l'Hôtel de Ville soit investie de tous les pouvoirs de la Commission et des sous-commissions qu'elle remplace.

M. l'échevin L.-A. Lapointe soulève un point d'ordre, alléguant que ladite proposition requiert un mois d'avis et qu'en conséquence elle est irrégulièrement soumise au Conseil.

Son Honneur le maire décide que ladite proposition est dans l'ordre, étant amplement couverte par l'ordre du jour.

Ladite proposition étant mise aux voix, elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

28.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission des Finances concernant l'impression de la *Gazette Municipale*.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin PROULX,

Le Conseil s'adjourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSSET,

Greffier adjoint de la Ville.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 5 mars

Sont présents: MM les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Molson, O'Connell et J.-B.-A. Martin.

DELEGATION

1.—M. l'échevin Lévesque se présente devant la Commission à l'appui d'une requête des propriétaires et locataires intéressés demandant la confection d'un trottoir permanent sur le côté Sud de l'avenue Mont-Royal, entre la rue Brébeuf et l'avenue Papineau.

Question différée.

REQUETES, ETC.

2.—De MM. Hyde et Webster, au sujet de la fourniture et la livraison des briques durant l'année dernière.

Déposée aux archives.

3.—De l'Union des Mouleuses en Fer de Montréal, se plaignant de ce que certains matériaux employés à la construction des tramways de la "Montreal Street Railway Co" sont manufacturés à l'étranger.

Résolu: Que le secrétaire soit prié de répondre à l'Union des Mouleuses que cette question sera prise en sérieuse considération.

4.—Des ouvriers de l'atelier de l'avenue DeLorimier, demandant une augmentation de salaire.

Question différée.

5.—De M. P. Kelly, demandant la position d'inspecteur ou d'assistant-inspecteur de rues.

Question différée.

6.—Sur proposition de M. l'échevin Lapointe, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un rapport sur le puisard Renaud et autres.

RAPPORTS

7.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de l'expropriation de la propriété de Mme E.R. Crawford, située sur la rue Ste-Catherine.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que la propriété de Mme E.R. Crawford, située sur la rue Ste Catherine et portant le numéro du cadastre 1,654 subdivisions 19, 20 et 21, quartier St-André, soit expropriée suivant les dispositions de la charte de la Cité concernant les expropriations annuelles.

appropriation for City Hall, \$41,059; Item 1 to 10, appropriation for Civic Library, \$6,036, or a total of \$73,655, and that for the administration of the above appropriations, the City Hall Committee be granted all the powers of the Committee and sub-committee which it replaces.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order contending that said motion required one month's notice and was therefore irregularly before the Council.

His Worship the Mayor decided that said motion was in order being amply covered by the order of the day.

Said motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

28.—The order of the day being read to consider a report from the Finance Committee concerning the printing of the *Municipal Gazette*,

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said report be adopted.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. PROULX, The Council Adjourned.

L.-O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSSET,
Asst. City Clerk.

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 5th of March.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Molson, O'Connell and J. B. A. Martin.

DELEGATION.

1.—Ald. Lévesque appeared before the Committee to support a petition of interested proprietors and tenants, and asked that a permanent sidewalk be laid on the South side of Mount Royal avenue, between Brébeuf street and Papineau avenue.

Consideration deferred.

PETITIONS, ETC.

2. From Messrs. Hyde and Webster anent the supply and delivery of bricks during last year.

Filed of record.

3.—From the Iron Moulders' Union of Montreal complaining that certain material used for the construction of the Montreal Street Railway Co's cars were manufactured abroad.

Resolved: That the secretary be instructed to inform the Iron Moulders Union that the matter would be seriously considered.

4.—From laborers of the DeLorimier avenue shops, asking for an increase of salary.

Consideration deferred.

5.—From Mr. P. Kelly asking the position of street inspector or asst.-inspector.

Consideration deferred.

6.—On motion of Ald. Lapointe ,it was

Resolved: That the City surveyor be requested to prepare a report on the Renaud gully and on others.

REPORTS.

7.—From the City surveyor, anent the expropriation of Mrs. E. R. Crawford's property ,situated on Ste. Catherine street.

Resolved: That a report be made to Council recommending that Mrs. E. R. Crawford's property, situated on Ste. Catherine street, and bearing cadastral No. 1654, subdivisions 19, 20 and 21, St. Andrew ward, be expropriated, in conformity with the provisions of the City charter concerning the annual expropriations.

8.—Soumise une opinion du Département en Loi, recommandant de solder la réclamation de la "Electric Tool Steel Co", de Londres, pour le montant de \$750.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que la somme de \$750 soit prise à même les crédits de l'exercice courant, afin de solder ledit compte de la "Electric Tool Steel Co."

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 5 mars

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Lévesque, Nault, Turner, Gadbois, Dagenais.

1.—Une députation, composée de Sir Melbourne Tait, de M. Hugh Graham et du docteur Mackenzie Forbes, se présente devant la Commission et demande un service d'eau convenable pour le "Children's Memorial Hospital" qui doit être construit sur l'avenue des Cèdres. Cette institution sera située au même niveau que le réservoir du haut niveau.

M. le président informe la délégation que la question sera étudiée le plus tôt possible.

2.—Son Honneur le Maire se présente devant la Commission et demande la raison du délai apporté à la livraison de la pompe à vapeur que la "John McDougall Cal. Iron Works Co." s'était, par contrat, engagée à livrer.

M. Lister, le représentant de la Compagnie, admet être en retard pour la livraison de cette pompe, et il donne pour raison les difficultés que la Compagnie a éprouvées pour se procurer les matériaux; puis un incendie s'est déclaré dans son usine; un de ses contremaîtres a été malade et, enfin, ses travaux ont été inondés par la crue du canal.

Après discussion, il est

Résolu: Attendu que le contrat pour la fourniture de la pompe a été adjugé par le Conseil le 29 mai 1905 et que la pompe n'est pas encore livrée, que soit présenté au Conseil un rapport, accompagné d'une copie du protest signifié à la Compagnie par la Commission d'Aqueduc le 4 juin 1906, et de la réponse de ladite Compagnie à ce protest, ainsi que toute information se rattachant au contrat, et recommandant au Conseil de prendre tous les moyens légaux nécessaires pour protéger les intérêts de la Ville à cet égard.

3.—Scumis et lu un extrait des minutes de l'assemblée du Conseil, renvoyant à la Commission de l'Aqueduc une communication de la "Canadian Fire Underwriters' Association" se plaignant du mauvais état de l'aqueduc.

Résolu: De renvoyer cette lettre au surintendant avec prière de faire rapport sans délai.

4.—Soumise et lu une requête de certains propriétaires de la rue Sainte-Catherine-Ouest, demandant qu'une maîtresse-conduite de 12", de haute pression, soit posée dans la rue Sainte-Catherine, depuis la rue Peel jusqu'à la rue Bleury, et, en montant la rue Bleury, pour la raccorder avec celle de la rue Sherbrooke: un crédit de \$17,000 ayant déjà été demandé par le surintendant, pour cette fin, dans un rapport présenté au Conseil le 25 mai 1905.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant d'affecter un crédit de \$17,000 à la pose d'une maîtresse-conduite de 12", de haute pression, tel que demandé dans le rapport ci-dessus mentionné.

5.—Résolu: De rembourser à MM. J.-O. Labrecque & Cie leur dépôt de \$600 effectué avec leur soumission pour la fourniture de charbon; aussi, de rembourser à M. E. Lemire son dépôt de \$400, ce dernier ayant complété son contrat.

6.—Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant la permission d'opérer le virement d'un montant de \$700 du crédit affecté aux tuyaux de service, et d'appliquer ce montant comme suit:

Dépenses.	\$352
Plans préliminaires du nouvel aqueduc.	348
	\$700

Ajournement.

FRANK DOWD,
Secrétaire.

8.—Submitted an opinion from the Law Department, recommending that the claim of the Electric Tool Steel Co., of London, be settled for the sum of \$750.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the sum of \$750 be taken from the appropriations voted for the ensuing year, in order to settle the said claim of the Electric Tool Steel Co.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

WATER COMMITTEE

Report of meeting held the 5th of March.

Présent: Ald. Clearihue, chairman, Marin, Lévesque, Nault, Turner, Gadbois, Dagenais.

1.—A deputation composed of Sir Melbourne Tait, Hugh Graham and Dr. Mackenzie Forbes, appeared before the Committee, in regard to the providing of a proper water supply for the Childrens' Memorial Hospital to be erected on Cedar Ave., which is almost on a level with the High Level Reservoir.

The chairman informed the deputation that he would take the matter up without delay.

2.—His Worship the Mayor appeared before the Committee and asked for information as to the cause of the delay in the delivery of the steam pump contracted for by the John McDougall Cal. Iron Works Co.

Mr. Lister, the Company's representative, who was present, on being asked for an explanation in regard to the delay, informed the Committee that he admitted his company was behind in the delivery of the pump, the cause being the delay in obtaining material; that they had had a fire in their works; one of their foremen had fallen sick and their works had been flooded by the canal.

After much discussion, it was

Resolved: Inasmuch as the contract for the pump was awarded by the Council on the 29th of May 1905, and as the pump has not yet been delivered, that a report be sent to the Council accompanied by a copy of the protest served on the Company by the Water Committee on the 4th of June 1906, and the Company's reply thereto, as also all other information in regard to the contract, and recommending that the Council take the necessary legal means to protect the interests of the City in connection with the said contract.

3.—Submitted and read an extract from the minutes of a meeting of the Council referring to the Water Committee a communication received from the Canadian Fire Underwriters' Association, complaining of the condition of the Water Works.

Resolved: To refer the communication to the superintendent for an immediate report.

4.—Submitted and read a petition from proprietors on St. Catherine street West, asking that a 12" High Level Pressure main be laid on St. Catherine street, from Peel to Bleury, and up Bleury, to connect with Sherbrooke street, and for which an appropriation of \$17,000 has already been asked for by the superintendent in a report to the Council under date of the 25th of May 1905.

Resolved: To report to the Council asking for an appropriation of \$17,000 to lay the 12" High Pressure Main as asked for in the above petition.

5.—Resolved: To refund Messrs. J. O. Labrecque & Co. \$600, on account of their deposit made in connection with their coal contract, also to refund Mr. E. Lemire his deposit of \$400, his contract being completed.

6.—Resolved: To report to the Council for permission to vary \$700 from appropriation for distribution pipes and apply same as follows:

Contingencies.	\$352
Preliminary survey purposes new aqueduct.	348
	\$700

Adjourned.

FRANK DOWD,
Secretary.

COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 6 mars

Sont présents: MM. les échevins Proulx, président, Bumbray, Roy, Séguin, Gallery et Stearns.

1.—Une délégation de colporteurs de fruits est introduite. Ils demandent que chaque employé d'un colporteur vendant des fruits ou légumes dans les rues de la Ville, pour ses patrons ou pour une maison d'affaires, soit pourvu d'un insigne spécial indiquant le numéro, le genre de commerce et l'état du porteur.

Résolu: Que M. le président présente un avis de motion à l'effet d'amender en conséquence le règlement des colporteurs.

2.—Soumise une lettre du surintendant de Police demandant de préparer un règlement obligeant tout cocher de place de se munir de feuillets imprimés, indiquant son numéro et celui de sa voiture, etc., qu'il devra remettre à chacun de ses clients avant qu'ils parviennent au terme de leur course.

Résolu: De référer cette lettre à l'Association des Cochers de place.

3.—*Résolu:* Qu'à l'avenir tout cocher de place soit tenu d'exhiber au surintendant de Police son cheval, son harnais et sa voiture, avant d'obtenir une licence; et de notifier en conséquence l'Association des Cochers de place.

4.—*Résolu:* Qu'à l'avenir, cette Commission paie le coût de l'uniforme du surintendant de Police et qu'un uniforme de lieutenant soit accordé à M. N. Grandchamp, secrétaire du chef.

5.—*Résolu:* D'accorder à M. O. Leger, détective de 2e classe, le salaire dû à son rang, à compter de cette date.

6.—Soumise et lue une lettre de Son Honneur le recorder Weir, demandant de nommer un sténographe pour la Cour du Recorder, afin de recueillir les témoignages dans les cas relevant du Code criminel.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$1,000 à cet effet;

Que M. Lemire continue d'agir comme sténographe de ladite Cour jusqu'à ce que la nomination soit faite;

Que, en attendant, M. T.-A. Gauthier, commis en chef de la Cour du Recorder, soit prié de préparer un rapport sur le besoin d'un ou de deux sténographes à ladite Cour.

7.—La note du docteur J.-M. Elder, pour services professionnels rendus au détective LeHuquet, est renvoyée à la Commission des Finances, cette commission ne disposant d'aucun crédit pouvant être affecté à cette fin.

8.—Sur proposition de M. l'échevin Stearns, il est

Résolu: D'autoriser le trésorier de la Ville à inscrire le nom de Mme Lajeunesse, matrone de la Police, sur la liste de paye des officiers de Police.

9.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport à l'effet d'opérer le virement du salaire d'un constable et d'appliquer ce montant à payer les services d'un homme d'écurie.

10.—Le surintendant de Police est autorisé à vendre une vieille voiture de patrouille du quartier Saint-Henri.

Ajournement.

JOHN-J. BARRY,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

Compte rendu de l'assemblée du 7 mars

Sont présents: MM. les échevins Labrecque, président, DeSerres, Giroux, Lévy, Ward et Gadbois.

Cette assemblée étant la première de la nouvelle Commission, le président souhaite la bienvenue aux échevins qui la composent. Il expose l'importance des affaires de l'Hôtel de Ville, de la *Gazette Municipale*, de la Bibliothèque civique, des Impressions et de la Papeterie, qui toutes sortissent désormais à la Commission de l'Hôtel de Ville; et il exprime l'espérance que les bonnes dispositions de chacun et la bonne entente générale rendront facile et effective la

POLICE COMMITTEE

Report of meeting held the 6th of March.

Present: Ald. Proulx, chairman, Bumbray, Roy, Séguin, Gallery and Stearns.

1.—A delegation of fruit peddlers was introduced. They asked that each peddler's employee going throughout the streets of this City selling fruit or vegetables on behalf of their employers or firms, be provided with a special badge, said badge to indicate the number, purpose and condition of the holder.

Resolved: That a notice of motion be given by the chairman to amend the Peddlers By-Law accordingly.

2.—Submitted a letter from the superintendent of Police asking the Committee to frame a by-law by which every cabman would be provided with printed slips of paper, giving his number and that of his vehicle, etc., to be handed to each passenger on arriving at destination.

Resolved: That the same be referred to the Hackmen's Association.

3.—*Resolved:* That, in future, hackmen will be obliged to show to the superintendent of Police what kind of horse, harness and vehicle they have before they are granted a license.

That the Hackmen's Association be notified accordingly.

4.—*Resolved:* That, in future, this Committee pay for the uniform of the superintendent of Police, and that the uniform of a lieutenant of Police be granted to Mr. N. Grandchamp, private secretary to superintendent Campeau.

5.—*Resolved:* That 2nd class detective O. Leger be granted the salary of his rank from this date.

6.—Submitted and read a letter from His Honor Recorder Weir to the effect that a stenographer be appointed for the Recorder's Court, to take down the evidence of witnesses in cases under jurisdiction of the Criminal Code.

Resolved: That a report be, accordingly, made to the City Council for a grant of \$1,000;

That Mr. Lemire continue to act as stenographer of said Court until one is appointed;

That, in the meantime, Mr. T. A. Gauthier, head clerk of the Recorder's Court, report to this Committee whether the services of one or two stenographers would be needed in said Court.

7.—The account of Dr J. M. Elder, for professional services to detective LeHuquet was referred to the Finance Committee, there being no appropriation to pay the same in this department.

8.—On motion of Ald. Stearns, it was

Resolved: To authorize the City treasurer to put, in future, the name of Mrs. Lajeunesse, Police matron, on the Police officers' pay list.

9.—*Resolved:* That a report be made to the City Council for permission to vary the salary of a constable and apply the same to pay the services of a stableman.

10.—The superintendent of Police was authorized to sell an old patrol waggon in St. Henry ward.

Ajourned.

JOHN J. BARRY,
Secretary.

CITY HALL COMMITTEE

Report of meeting held the 7th of March

Present: Ald. Labrecque, chairman, DeSerres, Giroux, Lévy, Ward and Gadbois.

The present being the first meeting of the new Committee, the chairman welcomed the members who formed part of said Committee. He showed the importance of the business connected with the City Hall, the *Municipal Gazette*, the Civic Library, and the Printing and Stationery, which are all under the control of the City Hall Committee; and he expressed the hope that the general good will among the

besogne dont le Conseil a chargé la Commission de l'Hôtel de Ville.

1.—Sur proposition de M. l'échevin Giroux, appuyé par M. l'échevin Lévy, il est.

Résolu: Que M. L. de Montigny soit nommé secrétaire de cette Commission.

HÔTEL DE VILLE

2.—Le surintendant de l'Hôtel de Ville présente une réquisition d'articles nécessaires au service de l'Hôtel de Ville.

Résolu: Qu'en principe aucun achat ne soit effectué par le surintendant de l'Hôtel de Ville sans l'autorisation de la Commission, mais que, dans tous les cas d'urgence, le surintendant s'entende avec M. le président pour se procurer les menus articles qu'il peut requérir ou pour faire exécuter les réparations les plus pressantes.

BIBLIOTHÈQUE CIVIQUE

3.—M. le président donne lecture de la lettre suivante adressée par Sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque de Montréal à la ci-devant Commission spéciale de la Bibliothèque civique:

* * *

Archevêché de Montréal

18 février 1907.

A M. le Président et à MM. les Membres du comité de la Bibliothèque Civique, Montréal.

Messieurs,

Lors de l'établissement de la Bibliothèque civique au Monument National, il y a quelques années, il avait été entendu, si je ne me trompe, qu'on n'y mettrait que des livres techniques pouvant être utiles à la classe laborieuse en particulier.

Depuis, on y a ajouté des livres qui ne semblent pas être conformes à ce but que l'on avait indiqué tout d'abord. Et j'apprends que l'on veut encore y installer des ouvrages qui n'ont aucun caractère technique et qui, de plus, seraient dangereux pour la foi et la morale. Je sais que, dans la liste de ces livres, il y en a qui sont absolument condamnables et condamnés.

C'est là une grave question dont je ne puis me désintéresser. Je crois remplir un devoir de ma charge pastorale en veillant à ce que, dans une bibliothèque ouverte à tout le monde, il n'y ait pas de livres qui soient dommageables aux âmes confiées à ma garde.

Aussi, je viens en toute confiance vous prier de vouloir bien me dire ce que vous avez l'intention de faire relativement au choix des ouvrages à mettre dans la Bibliothèque Civique.

Recevez, Messieurs, l'assurance de mes sentiments tout dévoués,

†PAUL, Arch. de Montréal.

P. S.—Je vous signale, entre autres ouvrages, ceux de Voltaire, de J.-J. Rousseau, de Michelet, de Balzac et de Georges Sand qui n'ont certainement pas leur raison d'être dans une bibliothèque comme la Bibliothèque Civique.

* * *

Résolu: De charger le secrétaire de prier Monseigneur l'Archevêque de Montréal d'accorder une entrevue à cette Commission, au sujet de la Bibliothèque Civique.

4.—Sur proposition de M. l'échevin Giroux, il est

Résolu: De prier le secrétaire de produire, à la prochaine assemblée de cette Commission, une copie de la résolution par laquelle le Conseil Municipal a institué la Bibliothèque Civique et défini son objet, de façon à permettre à cette Commission d'étudier la question de savoir si la Bibliothèque Civique peut recevoir des ouvrages de littérature ou si elle doit demeurer strictement technique.

5.—M. Arthur Prévost offre à la Commission l'ouvrage du juge Routhier, intitulé "Québec et Lévis," à \$7 l'exemplaire.

Résolu: D'acheter un exemplaire de cet ouvrage pour la Bibliothèque Civique.

6.—La bibliothécaire de la Bibliothèque Civique recommande l'acquisition de certains nouveaux ouvrages, notamment d'ouvrages canadiens provenant de la bibliothèque de feu le comte d'Orsonnens.

Question différée.

individual members would render easy the disposal of the business entrusted by Council to the City Hall Committee.

1.—On motion of Ald. Giroux, seconded by Ald. Lévy, it was

Resolved: That Mr. L. de Montigny be appointed secretary of this Committee.

CITY HALL

2.—The City Hall superintendent submitted a list of articles required for the City Hall department.

Resolved: That, as a principle, no purchase shall be made by the City Hall superintendent without the Committee's authorization, but in all urgent cases the superintendent shall confer with the chairman when articles are needed or when pressing repairs are to be made.

CIVIC LIBRARY

3.—The chairman then read the following letter sent by His Grace the Archibishop of Montreal to the former special Committee of the Civic Library:

* * *

Archbishop's Palace, Montreal,

February, 18th, 1907.

To the Chairman and Members of the Civic Library Committee of Montreal.

Gentlemen,

When the Civic Library was established some years ago, in the Monument National, it was understood, if I am not mistaken, that only technical books were to be placed in it, such as could be useful to the laboring classes in particular. Since then books have been added that it seems to me are not conformable to the end indicated in the beginning. I now understand it is the intention to purchase more works which are not of a technical nature, and which, besides, would be dangerous to faith and morals. I am aware that in the list of these books there are some which are improper and prohibited.

This is a grave question of which I cannot but have an interest. I believe I am fulfilling a duty of my pastoral office in desiring that in a library open to all, that it contain no books which might be injurious to those confided to my care.

I, therefore, come to you in all confidence, and request you to inform me of what you intend to do regarding the choice of books to be placed in the Civic Library.

Accept, gentlemen, the assurance of my devoted regards,

†PAUL, Arch. of Montreal.

P. S.—I would point out among other works those of Voltaire, of J. J. Rousseau, of Michelet, of Balzac, and of Georges Sand, which certainly should not be in an institution like the Civic Library.

* * *

Resolved: That the secretary be instructed to ask His Grace the Archibishop of Montreal to grant this Committee an interview, anent the Civic Library matter.

4.—On motion of Ald. Giroux, it was also

Resolved: That the secretary be instructed to submit, at the next meeting of the Committee, a copy of the resolution by which Council created the Civic Library and determined its object, in order to enable this Committee to examine the question as to whether the Civic Library can purchase literature or must strictly confine itself to technical works.

5.—M. Arthur Prévost offered to supply the Committee with Justice Routhier's work, entitled: "Québec et Lévis," at \$7 per copy.

Resolved: That a copy of said work be purchased for the Civic Library.

6.—The librarian of the Civic Library recommended the purchase of certain new works, more particularly Canadian works, formerly belonging to late Count d'Orsonnens.

Consideration deferred.

IMPRESSIONS ET PAPETERIE

7.—Le commis des Impressions et de la Papeterie ouvre les soumissions qui ont été présentées pour l'impression de diverses formules. En chaque cas, le travail est adjugé au plus bas soumissionnaire, comme suit:

Forme	522	Imprimerie Guertin.....	\$ 5.00
"	479	"	4.00
"	412	Imprimerie Perrault	7.10
"	1285	..... } C. A. Marchand	5.75
"	1285d	..... } C. A. Marchand	5.75
"	1191	Imprimerie Perrault	24.00
"	1416	"	29.25
"	712	"	4.45
"	675	A. P. Pigeon	6.50
"	671-1a	..... } C. A. Marchand	30.00
"	672-2b	..... } C. A. Marchand	30.00
"	672g	..... } C. A. Marchand	30.00
"	687	Imprimerie Guertin	35.00
"	36	C. A. Marchand	17.95
"	49a	U. Perrault & Cie	26.50
"	40	"	14.00
"	77	Imprimerie Perrault	12.25
"	642	..... } Imprimerie Guertin	13.00
"	642 ₂}	..... } Imprimerie Guertin	13.00
"	641	U. Perrault & Cie	6.25
"	684	"	6.75
"	681	"	37.50
"	631	"	7.25
"	682	"	15.00
"	1606	Imprimerie Guertin	35.00
Formules reliées	U. Perrault & Cie	23.50	
Cartons garnis	"	9.75	

8.—*Résolu:* D'autoriser le commis des Impressions et de la Papeterie à ouvrir, en présence de M. le président, les soumissions présentées pour travaux d'impressions et de papeterie, et de préparer pour l'assemblée suivante de la Commission, pour chacun des membres, un tableau comparatif des prix soumis.

9.—*Résolu:* D'accorder la réquisition présentée par M. LeBel, au nom du trésorier de la Ville, pour reliure de rôles spéciaux, et d'autoriser le commis des Impressions et de la Papeterie à confier ce travail à la maison qu'il jugera à propos.

10.—*Résolu:* D'autoriser le commis des Impressions et de la Papeterie à faire imprimer un nouveau tableau des Commissions permanentes et spéciales du Conseil Municipal, et aussi des cartes plus petites pouvant être mises dans un calepin.

11.—Le commis des Impressions et de la Papeterie présente un certain nombre de requêtes pour impressions, de la part des divers services de l'Hôtel de Ville.

Résolu: D'autoriser M. Faille à demander des soumissions pour l'exécution de ces diverses commandes.

12.—Le commis des Impressions et de la Papeterie donne lecture d'une lettre de M. le recorder Weir qui demande du papier à lettres et des enveloppes à son cachet.

Question différée.

13.—Sont soumis des mémoires du surintendant de l'Hôtel de Ville, du directeur de la *Gazette Municipale*, du commis des Impressions et de la Papeterie, et de la bibliothécaire de la Bibliothèque Civique, sur l'administration respective de ces divers services.

L'étude de ces mémoires est différée à une séance ultérieure.

Ajournement.

L. de MONTIGNY,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE MENSUELLE DU 11 MARS

ORDRE DU JOUR

MOTION

1. Roy.—Pour produire de l'électricité par l'incinération des déchets.

PRINTING AND STATIONERY

7.—The Printing and Stationery clerk opened the tenders for the printing of different forms. In each case, the work was awarded to the lowest tenderer, as follows:

Form	522	Guertin Printing	\$ 5.00
"	479	"	4.00
"	412	Perrault Printing	7.10
"	1285	..... } C. A. Marchand	5.75
"	1285d	..... } C. A. Marchand	5.75
"	1191	Imprimerie Perrault	24.00
"	1416	"	29.25
"	712	"	4.45
"	675	A. P. Pigeon	6.50
"	671-1a	..... } C. A. Marchand	30.00
"	672-2b	..... } C. A. Marchand	30.00
"	672g	..... } C. A. Marchand	30.00
"	687	Guertin Printing	35.00
"	36	C. A. Marchand	17.95
"	49a	U. Perrault & Co	26.50
"	40	"	14.00
"	77	Perrault Printing	12.25
"	642	..... } Guertin Printing	13.00
"	642 ₂}	..... } Guertin Printing	13.00
"	641	U. Perrault & Co	6.25
"	684	"	6.75
"	681	"	37.50
"	631	"	7.25
"	682	"	15.00
"	1606	Guertin Printing	35.00
Bound-forms	U. Perrault & Co	23.50	
Boards	"	9.75	

8.—*Resolved:* That the Printing and Stationery clerk be authorized to open, in presence of the chairman, the tenders filed for printing and stationery work, and to prepare for the next meeting of the Committee, for each member, a tabulated statement of prices offered.

9.—*Resolved:* To grant the requisition made by Mr. LeBel, on behalf of the City treasurer, for the binding of special rolls, and to authorize the Printing and stationery clerk to give the work to the firm which he deems advisable.

10.—*Resolved:* To authorize the Printing and Stationery clerk to have a new card printed, showing the permanent and special Committees of the City Council, and also smaller cards which can be placed in a pocket-book.

11.—The Printing and Stationery clerk submitted a certain number of requisitions for printings, from the different departments of the City Hall.

Resolved: That Mr. Faille be authorized to call for tenders for the said different orders.

12.—The Printing and Stationery clerk read a letter from Mr. Recorder Weir asking for note paper and envelopes bearing his seal.

Consideration deferred.

13.—Reports from the superintendent of the City Hall, from the editor of the "Municipal Gazette," from the Printing and Stationery clerk and from the Civic Library, concerning the respective management of said departments, were then submitted.

Consideration deferred.

Adjourned.

L. de MONTIGNY,
Secretary.

CITY COUNCIL

MONTHLY MEETING OF THE 11th MARCH

ORDER OF THE DAY

MOTION

1. Roy.—To produce electricity from garbage.

REGLEMENTS

2. 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates).
3. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Sadler).

MOTION

4. *Dagenais.*—Pour forcer les compagnies d'abattoirs de payer le traitement d'un inspecteur.

REGLEMENTS

5. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 49. (Houlé).
6. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* écuries. (Dagenais).
7. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire).
8. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement imposant une taxe sur les poteaux, etc. (Nault).
9. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois).
10. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Yates).
11. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 354. (Gadbois).
12. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer Electrique des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J.-B.-A. Martin).
13. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* la Cie M. L. H. & P. (J.-B.-A. Martin).
14. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (Larivière).
15. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340. (Larivière).
16. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie des Tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière).

MOTIONS

17. *Gadbois.*—Pour une règle du Conseil *re* droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit différée.
18. *Dagenais.*—Pour amender le règlement No. 268.

REGLEMENTS

19. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement concernant les édifices sur le Parc Crémazie. (Houlé).
20. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé).
21. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 343. (Yates).

MOTIONS

22. *White.*—Pour permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas.
23. *Gadbois.*—Pour en appeler du jugement dans la cause de la fermeture à bonne heure.
24. *Dagenais.*—Pour amender le règlement No. 318.
25. *Gadbois.*—Pour permettre à la Cie de publication de La Patrie de fournir l'éclairage, le chauffage et la force motrice.
26. *Lapointe, L.-A.*—Pour permettre à J.-H. Nault de fournir l'éclairage, le chauffage et la force motrice.
27. *Yates.*—Pour amender le règlement No. 34.
28. *Lapointe, L.-A.*—Pour abroger résolution *re* salaires des journaliers.
29. *Nault.*—Pour amender le règlement No. 260.
30. *Nault.*—Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité.
31. *Roy.*—Pour un rapport sur l'emploi des déchets pour la production de l'électricité.
32. *Martin, M.*—Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvres.
33. *Martin, M.*—Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.

BY-LAWS.

2. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Dorchester street and on other streets. (Yates).
3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Sadler).

MOTION

4. *Dagenais.*—To compel Abattoir Companies to pay salary of an inspector.

BY-LAWS.

5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 49. (Houlé).
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law *re* stables. (Dagenais).
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 260. (Leclaire).
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on poles, etc. (Nault).
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law *re* pension fund for civic employes. (Gadbois.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Yates).
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 354. (Gadbois).
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Electric Railway to enter the City. (J. B. A. Martin).
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* M. L. H. & P. Co. (J. B. A. Martin).
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière).
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière).
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyor. (Larivière).

MOTIONS

17. *Gadbois.*—For a Rule of Council *re* right to call "Next Meeting."
18. *Dagenais.*—To amend by-law No. 268.

BY-LAWS

19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Cremazie Park. (Houlé).
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Palais Street. (Houlé).
21. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 343. (Yates).

MOTIONS.

22. *White.*—To allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Street.
23. *Gadbois.*—To appeal from judgment in early closing by-law case.
24. *Dagenais.*—To amend by-law No. 318.
25. *Gadbois.*—To allow La Patrie Publishing Co. to supply light, heat and power.
26. *Lapointe L. A.*—To allow J. H. Nault to supply light, heat and power.
27. *Yates.*—To amend by-law No. 34.
28. *Lapointe, L. A.*—To repeal resolution *re* laborers' wages.
29. *Nault.*—To amend by-law No. 260.
30. *Nault.*—That no exclusive contract be granted for electricity.
31. *Roy.*—For a report on manufacture of electricity from garbage.
32. *Martin, M.*—To fix working hours and wages of laborers.
33. *Martin, M.*—To fix working hours and wages of carters.

34. *Lévy*.—Pour prohiber la circulation de voitures lourdes dans certaines rues.
35. *Lapointe, L.-A.*.—Pour permettre à G. DeSerres de fournir l'éclairage et la force motrice.

CAHIER DE CHARGES

36. Cahier de charges pour la fourniture du gaz.

MOTIONS

37. *Martin, J.-B.-A.*.—Pour abroger le règlement No. 344.
38. *Nault*.—Pour réglementer l'usage des sifflets à vapeur.
39. *Martin, M.*.—Pour amender la règle No. 122.

RAPPORT.

40. *Spéciale*.—Au sujet du Canal Beauharnois.

REGLEMENTS

41. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel sous la rue Notre-Dame. (N. Lapointe).
42. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 240. (Leclaire).

RAPPORTS

43. *Voirie*.—Au sujet du changement des lignes homologuées des rues Champlain et autres.
44. *Police*.—Au sujet de la fermeture de bonne heure des buvettes.
45. *Incendies et Eclairage*.—Soumettant un cahier des charges pour l'éclairage à l'électricité.
46. *Greffier de la Cité*.—Sur le projet d'amendement à la règle 85.
47. *Voirie*.—Pour permettre à la Cie. des Tramways de Montréal d'exploiter une nouvelle ligne sur la route du chemin de fer Terminal de Montréal.

MOTIONS

48. *Lavallée*.—Pour annexer la Ville de Saint-Louis.
49. *Lavallée*.—Pour annexer la Ville de Notre-Dame des Neiges.
50. *Lavallée*.—Pour annexer la Cité de Maisonneuve.
51. *Lévy*.—Pour amender les règlements Nos. 296 et autres.
52. *Proulx*.—Pour nommer une Commission *re* fermeture des buvettes de bonne heure.
53. *Gadbois*.—*Re* forces hydrauliques dans un certain rayon.
54. *Gadbois*.—*Re* conduits souterrains.
55. *Proulx*.—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Esplanade et sur d'autres rues.
56. *Labrecque*.—Pour amender le règlement No 308.
57. *Proulx*.—Pour amender le règlement No 30 concernant le pain.
58. *Nault*.—Pour amender le règlement No 266 *re* perception de la taxe de l'eau.
59. *Giroux*.—Pour amender le règlement No 266 pour assurer une réduction de la taxe de l'eau.

RAPPORT

60. *Incinération*.—Pour nommer J. B. Chenevert surintendant de l'incinération.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

34. *Levy*.—To prohibit heavy vehicles in certain streets.
35. *Lapointe, L.A.*.—To allow G. DeSerres to supply light and power.

SPECIFICATION.

36. Specification for the supply of gas.

MOTIONS.

37. *Martin J. B. A.*.—To repeal by law No. 344.
38. *Nault*.—To regulate use of steam whistles.
39. *Martin, M.*.—To amend rule No. 122.

REPORT

40. *Special*.—Anent the Beauharnois Canal.

BY LAWS.

41. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre-Dame Street. (Lapointe, N.)
42. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 240. (Leclaire),

REPORTS.

43. *Road*.—Anent the alteration of homologated lines of Champlain and other streets.
44. *Police*.—Anent the early closing of saloons.
45. *Fire and Light*.—Submitting specification for electric lighting.
46. *City Clerk*.—On proposed amendment to Rule 85.
47. *Road*.—To allow M. S. R. Co. to operate a new line through Montreal Terminal route.

MOTIONS

48. *Lavallée*.—To annex Town of St. Louis.
49. *Lavallée*.—To annex Town of N. D. des Neiges.
50. *Lavallée*.—To annex City of Maisonneuve.
51. *Lévy*.—To amend by-law No 296 *et al.*
52. *Proulx*.—For a committee *re* early closing of saloons.
53. *Gadbois*.—*Re* water powers within certain radius.
54. *Gadbois*.—*Re* underground conduits.
55. *Proulx*.—To regulate buildings on Esplanade avenue and other streets.
56. *Labrecque*.—To amend by-law No. 308.
57. *Proulx*.—To amend by-law No. 30 concerning bread.
58. *Nault*.—To amend by-law No. 266 *re* collection of the water rates.
59. *Giroux*.—To amend by-law No. 266 for a reduction in the water rate.

REPORT.

60. *Incineration*.—To appoint J. B. Chenevert, superintendent of the incineration department.

L. O. DAVID,
City Clerk.



EGOUTS

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les rôles spéciaux pour la construction d'égouts sont terminés dans les rues ci dessous mentionnées de la Cité de Montréal, savoir:

Rue Fabre—De l'avenue Mont-Royal à la rue Gilford.
 Rue Dufferin—De la rue des Carrières au Nord de la rue de Fleurimont.
 Rue Butler—De l'égout actuel à la rue Rozel.
 Rue Rozel—De la rue Butler en allant à l'égout actuel.
 Avenue Overdale—A l'Ouest de la rue Aqueduc à la rue McKay.
 Rue McKay—De l'avenue Overdale au Sud de la rue Dorchester.
 Rue Brebeuf—Au Nord de rue Gilford en allant au Sud de l'avenue Laurier.
 Rue Brebeuf—De l'avenue Laurier vers le Nord.
 Rue D'Argenson—De la rue Centre à la rue Châteauguay.
 Rue Sherbrooke—De la rue Iberville à la rue Frontenac.
 Rue Sherbrooke—De l'avenue DeLorimier en allant vers l'Ouest.
 Rue St-André—De la rue Gilford à l'avenue Laurier.
 Rue Comte—De la rue St-Denis en allant vers l'Ouest.
 Rue Elizabeth—De l'avenue DeLorimier à la rue Dumont.
 Rue Dumont—De la rue Elizabeth à la rue Sherbrooke.
 Rue Beaubien—De la rue St-André vers l'Est.
 Rue Beaubien—A l'Est de la rue St-André en allant à l'Est de la rue Boyer.
 Rue Boyer—De la rue St-Zotique à la limite Nord de la Cité.
 Rue Langlois—De la rue Fullum en allant vers l'Est.
 Rue Ropery—De la rue du Grand-Tronc en allant vers le Nord.
 Rue Fullum—De la rue Amity vers le Nord.
 Rue Davidson—Au Sud de la rue Hochelaga en allant vers le Nord.
 Rue Davidson—Au Sud de la rue Ontario en allant vers le Sud.
 Avenue O'Connell—De la rue Reading vers le Nord.
 Rue Dorion—De l'égout actuel à la rue Sherbrooke.
 Rue Boyer—De la rue Gilford en allant vers le Nord.
 Rue Logan—De la rue Fullum à l'Ouest de la rue Dufresne.
 Rue St-Christophe—De l'égout actuel au Sud de la rue Sherbrooke.
 Rue Ste-Julie—De la rue St-Denis vers l'Ouest.
 Avenue Des Cèdres—De l'égout actuel sur l'avenue des Pins vis-à-vis le lot cadastral No. 1722 longeant l'avenue des Pins et à travers la propriété du Parc jusqu'à l'avenue des Cèdres et longeant l'avenue des Cèdres vers l'Ouest.

Et que lesdits rôles ont été déposés en son bureau, à l'Hôtel de Ville, où les intéressés peuvent les voir et les consulter jusqu'à JEUDI, le 21ème jour du mois de Mars 1907, à midi, et qu'il sera alors prescrit pour recevoir et examiner toutes plaintes relatives auxdits rôles avant que les comptes soient placés entre les mains du trésorier de la Ville pour perception suivant la loi.

JOHN-R. BARLOW,
Inspecteur de la Cité.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA CITÉ,
 HÔTEL DE VILLE,
 Montréal, 7 mars 1907.



SEWERS

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undersigned City Surveyor has completed the Special Assessment Rolls for Sewers constructed in the undermentioned streets in the City of Montreal, viz:

Fabre street—From Mount Royal Avenue to Gilford street.
 Dufferin street—From Carrière street to North of de Fleurimont street.
 Butler street—From end of existing sewer to Rozel street.
 Rozel street—From Butler street to end of existing sewer.
 Overdale Avenue—From west of Aqueduct street to McKay street.
 McKay street—From South of Dorchester street to Overdale Avenue.
 Brehœuf street—From North of Gilford to South of Laurier Avenue.
 Brehœuf street—From Laurier Avenue Northwards.
 D'Argenson street—From Centre street to Châteauguay street.
 Sherbrooke street—From DeLorimier Avenue Northwards.
 Sherbrooke street—From Iberville street to Frontenac street.
 St. André street—From Gilford street to Laurier Avenue.
 Comte street—From St. Denis street Westwards.
 Elizabeth street—From DeLorimier Avenue to Dumont street.
 Dumont Street—From Elizabeth to Sherbrooke Street.
 Beaubien street—From St. André Eastwards.
 Beaubien street—From east of St. André street to east of Boyer street.
 Boyer street—From St. Zotique street to Northern city limits.
 Langlois street—From Fullum street Eastwards.
 Ropery street—From Grand Trunk street Northwards.
 Fullum street—From Amity street Northwards.
 Davidson street—From South of Hochelaga street Northwards.
 Davidson street—From South of Ontario street Southwards.
 O'Connell avenue—From Reading street Northwards.
 Dorion street—From and of existing sewer to Sherbrooke street.
 Boyer street—From Gilford street Northwards.
 Logan street—From Fullum street to west of Dufresne street.
 St. Christophe street—From end of existing sewer to south of Sherbrooke street.
 Ste. Julie street—From St. Denis Westwards.

Cedar avenue—From end of existing sewer opposite Cadastral lot No. 1722 along Pine avenue and through Park property to Cedar avenue and along Cedar avenue Westerly.

And that they have been deposited in his office, in the City Hall, where they may be seen and examined by all parties interested until THURSDAY, March 21st, 1907, at 12 o'clock, noon; that he will then and there hear and examine all complaints in relation to such special rolls of assessment before the amounts are delivered to the City Treasurer, in accordance with the law.

JOHN-R. BARLOW,
City Surveyor.

CITY SURVEYOR'S OFFICE,
 CITY HALL,
 Montreal, 7th March, 1907.

SEWERS

With the exception of the first paragraph of HOFFMAN'S TREATMENT OF SEWERS, the present article is based upon the results of various publications and is the author's own.

"The object of a sewer system is to collect and remove all liquid wastes from a city or town, and to dispose of them in such a field or body of water as will not pollute the air or soil."

The object of sewer systems is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

There are two kinds of sewers—sewers which collect wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

Trade sewers collect wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

Industrial wastes consist of wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

Trade wastes consist of wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

Industrial wastes consist of wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

Trade wastes consist of wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

Industrial wastes consist of wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

Trade wastes consist of wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

Industrial wastes consist of wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

Trade wastes consist of wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

Industrial wastes consist of wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

Trade wastes consist of wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

Industrial wastes consist of wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

Trade wastes consist of wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

Industrial wastes consist of wastes of sewage, trade, and industrial wastes.

EGGLES

With the exception of the first paragraph of HOFFMAN'S TREATMENT OF SEWERS, the present article is based upon the results of various publications and is the author's own.

"The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

The object of a sewer system is to collect, remove and remove wastes to bodies of water which are not too much polluted or receive too much waste to have much effect upon the health of those who come in contact with them.

REPORT

Dr. J. M. LEWIS.—The author of the present paper is the author of the following report:

J. M. LEWIS,
D. M. LEWIS,